

# El Eco de Navarra

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN**  
 Para Pamplona: Un mes, 1'25 Ptas.; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.  
 Fuera de Pamplona: Trimestre, 4 pesetas; semestre, 7'50; año, 14.  
 Extranjero: Trimestre, 15; semestre, 25.  
 El pago será adelantado

**PRECIOS DE INSERCIÓN**  
 Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios cuarta plana, 0'07 línea sencilla.  
 Esquelas mortuorias, según muestrario

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono  
**Diario independiente \* Dos ediciones**  
 NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES  
 Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valencia, 38 y calle de San Gregorio, 25, bajos.

## HAY QUE HACER ALGO

Y no solo algo, sino todo lo que se puede; hay que realizar un esfuerzo supremo, para averiguar si tienen razón los pesimistas, ó si, por el contrario, hay motivo de esperanzas, fundado en hechos positivos, no en palabras.

Por nuestra información telefónica de ayer saben los lectores que el presidente del Consejo de ministros y el ministro de Hacienda tienen propósito de que se active, en cuanto sea posible, la formación de los presupuestos del Estado para el año 1905.

En vista de eso, nosotros, que en ocasiones idénticas hemos pedido que se procure recabar la inclusión, en los nuevos presupuestos, de alguna partida, la mayor que se pudiera lograr, para el pago de los suministros hechos por los pueblos de Navarra, no hemos de abstenernos ahora de reiterar nuestras excitaciones.

Una vez se logró que el Gobierno consignara en su proyecto de presupuestos 250.000 pesetas para satisfacer parte de tan antigua deuda; pero por los vaivenes de la política aquel proyecto no llegó a ser ley; y después ya no se ha visto otra determinación idéntica del Gobierno.

Sa la causa de esto la que fuere; haya ó falte motivo para esperar la realización de los justísimos deseos de Navarra, no debe dejarse pasar ocasión alguna que se presente, sin reclamar que no se demore más el pago de los suministros y que, para comenzar éste, se consigne en presupuestos siquiera la cantidad que se incluyó en los de hace tres ó cuatro años. El fracaso de gestiones anteriores y el incumplimiento de solemnes promesas no deben ser motivo para renunciar á toda esperanza ni para dejar de insistir en las peticiones y gestiones, siempre que sea oportuno.

En vez de desistir, lo procedente es redoblar el esfuerzo, invocando aquellas promesas solemnes y exponiendo la situación en que su incumplimiento coloca á los que las hicieron. Proceda poner en juego todos los medios legales, licitos y decorosos, que sea posible utilizar; es hora ésta de hacer un esfuerzo supremo, por lo mismo que los realizados hasta ahora han resultado ineficaces ó solo han servido para conseguir buenas palabras.

Visto lo pasado, no nos forjamos ilusiones en cuanto al resultado de las nuevas gestiones; pero no es posible dejar de emprenderlas ni de continuarlas. Dada que se consiga que comience el pago, ó hasta que se obtenga la convicción de que todo esfuerzo será inútil, para que los pueblos sepan de una vez á que atenerse.

## Boletín del Centro Escolar DOMINICAL DE OBREROS

A las clases escolares de este Centro de Instrucción para la clase obrera asistieron el último ejercicio 899 alumnos.

**CAJA DE AHORROS**

	Ptas.	Cts.
Saldo anterior.	110.806'05	780'15
399 imposiciones efectuadas.		
Sumas.	111.035'20	404'16
20 devoluciones verificadas.		
Saldo el 3 de Marzo de 1904.	110.631'04	25.648'19
Id. de la Caja de Socorros.		
Total en ambas cajas.	136.179'23	

Con motivo de la festividad de la Pascua, y para que á los alumnos de este Centro no se les privase de poder asistir á recibir la Bendición Papal que S. S. Ilms. daba á los fieles en la Santa Iglesia Catedral, las clases terminaron para las once y media, suprimiéndose las explicaciones científicas y religiosas.

## Muerte de la Reina Isabel

(POR TELEFONO)  
 Madrid 9 (1'10 tarde)  
 París.—A las 8'40 de la mañana y rodeada de sus hijas las infantas doña Isabel,

Boletín de EL ECO DE NAVARRA 13

## EL LOBO BLANCO

Nicolas Tremil hizo sitio en una hostería que centaba por muestra las armas de Bretaña. Sin tomarse siquiera el tiempo preciso para descansar, mandó llamar al dueño y le ordenó que buscara un guía para conducirle al instante á Villers Cotterets.

La sorpresa de Pedro estaba en su colmo. curiosidad en fin lo ahogaba, hasta que al cabo, no pudiendo contenerse, tomó la palabra.

—Señor, dijo tímidamente; tenéis muchos deseos de ver á Felipe de Orleans?  
 —Tú me lo preguntas exclamó Nicolás Tremil con energía.

Esta respuesta llevó la sorpresa de Pedro mas allá de sus límites.  
 —Que yo mueral murmuró habiéndose á sí mismo, si se para qué puede querer mi señor al regente!

Nicolas Tremil lo oyó, cogió el brazo de su escudero, y dijo:  
 —Quiero matarle!  
 Pedro se echó en cara no haber adivinado una cosa tan natural.

—Gracias á Dios dijo.

doña P. y doña Estalía, ha fallecido en su palacio de Castilla la reina doña Isabel.

Su muerte ha causado sentimiento grande entre los servidores de la augusta muerta.

Sus hijas están apenadísimas. La triste noticia se ha comunicado á la reina doña María Cristina y al Rey don Alfonso.

MENCHETA.

## Cháchara

A PEPE ETAYO (CACHETE)

¿Cobnate casa, Cachete? ¿Conque al fin vas á rendirte ante Himeneo? Pues vete, y; pues no eres un mocete, no voy yo á contradecirte.

En casos como el presente es costumbre inveterada molestar al contrayente con suavidad aparente y en forma multivariada.

Y aunque esta broma, á mi ver, disgusta al nuevo marido, ¡qué le hemos, chico, de hacer! Si hoy á tí te ha sucedido, mañana á mí, y á correr.

Debe de ser dulce cosa esa saltito mortal de la vida bulliciosa á la paz semi-pesosa de la vida conyugal.

Debe de ser algo así como un sueño delirioso. ¿Te parece igual á tí? Yo creo, Pepe, que sí, que el matrimonio es hermoso.

Es la vida del hogar vida de paz y venturas, llena de dichas sin par, sobre todo, al empezar á venir las cristuras.

¡Tan monitas como son, cuando son chiquititas, cuando son como un tapón y sirven de distracción á vecinos y á vecinas!

Y antes de esto, ¿dónde hay nada como la luna de miel de pareja enamorada, si es una luna encantada, que le es del mundo un vergel?

¿No tendrás en ello razón, como creí? Por mi mal opina que no Monreal: mira, mira en opinión.

Un gato engarrafado en la nariz, Un hueso en la garganta de través, Un sembrado de callos en los pies, Y una sarna perruna por barbas;

Un dolor en las muelas de raíz, Un divieso y sin fin otros después, Fieras bascas de un mes y de otro más, Un dogal con carlanca en la cerviz,

Un baño, en cueros vivos, de alquitrán, Sinapismos en parte no común, Sentirse en el ombligo un alacran, Estar en un cocodrilo en mancomún

Y vivir cual murió San Sebastián Esc es el matrimonio, y más aún. Más, ¡voto á San!, no soy yo de a opinión de Monreal; ó Monreal no se casó y a quien filfas le contó, ó, casado, lo fué mal.

El matrimonio es duizara, al menos, yo opino así; y el que del mismo marmura, lo hace por no hallar futura, como me sucede á mí.

¡Tanta maldad! Tontería. Sigo, Pepe, con la mía; envidias, no es otra cosa, del que no encuentra una esposa para ir á la vicaría.

Y, pues tin ya la encontrado y pronto darás el paso, sabe, chico, que triantaste; y por eso, aunque no baste, hoy te abraza

GARCILASO.

## ADMINISTRACION FORAL

Se dispuso que los señores Galbete, Ciganda y consortes, de Pamplona, acadan en primer lugar á la Junta local á la Junta local de catastro, con su reclamación sobre rebaja de capitales.

Y volvió á su tranquilidad de alma de costumbre. En este momento apareció el posadero con el guía.

VII  
 La selva de Villers-Cotterets

La magnífica casa de recreo del regente Felipe de Orleans tenía aquel día un aspecto mas alegre aun que de costumbre. Velase á los palafreneros ir y venir por los patios alrededor de las carrozas ya preparadas. Pisaban los caballos de silla, y se desahaban como para llamar á sus amos, y un ejército de bajas y de lacayos de engalanadas libreas llenaba todas las grad.

El regente estaba aun á la mesa. Este príncipe cuyo interrogio ha dado ocasión á tantas novelas de mal gusto, no ostentaba aun las costumbres reales de sus primogénitos de Borbon. Luis XIV tenía un gusto muy mezquino, y limitaba sus pasiones á dos: la mesa y el retrete. Su corte era muy dada á la orgía, y ha sido tal vez el único príncipe á quien se ha retratado físicamente en todas las piezas de teatro. Luis XV tuvo los defectos que todos saben, pero al menos jamás se manchó con la embriaguez, ni cayó en el río.

Durante el tiempo de la regencia descansaron tranquilamente todas las tierras de la corona. Felipe de Orleans apenas osaba, prefiriendo los blandos cojines de una ca-

Como ampliación del aprovechamiento forestal concedido á los Ayuntamientos de los Arceces en 26 de Octubre último en el monte «Elimitaciones», se les autorizó para aprovechar por administración las hayas que fuera del trozo de marcesion se encuentran quemadas, anilladas ó por otras circunstancias inutilizadas.

Se autorizó al Ayuntamiento de Salinas de Oro, para celebrar nueva subasta de los productos forestales concedidos en 8 de Noviembre último, pudiendo poner como tipo un diez por ciento menos de la tasación.

Por no haberse ajustado el Ayuntamiento de Orbaiceta á las prescripciones legales en la materia, se desestimó la reclamación formulada por dicho Ayuntamiento sobre reintegro por la Junta general del valle de Aezcoa de los premios que ha satisfecho á los vecinos que han cazado jabalíes en terreno faceros que administra dicha Junta; debiendo el Ayuntamiento mencionado atenderse en lo sucesivo á la Ley 29 de las Cortes de Navarra de los años 1817 y 1818.

Considerando estemporánea la reclamación, se declaró que no ha lugar á acceder á la solicitud de don Prudencio Larraga sobre que se autorizara al Ayuntamiento de Cascaute para devolverle las cuotas de contribución provincial que satisizo por la venta de chocolate al por mayor en el año 1902.

Atendiendo la reclamación formulada por don Román Valencia, vecino de Marañon, se ordenó á la Sección de Catastro rebaja de la hoja formulada al municipio el capital correspondiente á un vendedor de tocino y jamones.

Siendo potestativo en las Juntas de Catastro, incluir para el pago de la contribución por su trabajo personal á los jornaleros del campo comprendidos entre los 18 y 50 años de edad, se declaró que el reclamante don Juan Rosendo Separza, vecino de Burgui, está obligado al pago de la contribución correspondiente á su hijo Gerardo por el tiempo que este ha vivido en su compañía; debiendo incluir la Junta á cuantos residentes trabajan personalmente y se hallen comprendidos entre los 18 y 50 años de edad.

Habiendo solicitado el Alcalde de El Busto se exima del pago de la mitad del peage á los vecinos que van á ser de medicamentos á la farmacia de Los-arces, se acordó que desde el próximo arriendo paguen los derechos de portazgo cuando los vecinos de El Busto vayan á Los-arces con el exclusivo objeto de surtirlos de medicinas, no haciéndolo á su regreso.

S. E. quedó enterada del nombramiento de peon de entrada hecho por la dirección de Caminos á favor de don Juan Ruiz.

## Isabel II

En su palacio de Castilla, situado en las cercanías de París, ha dejado de existir la Reina doña Isabel.

No es la muerte de una reina suceso que pueda pasar inadvertido para los españoles. Su reinado fué tan accidentado, y en él se desarrollaron acontecimientos tan memorables que, el recuerdo de la reina Isabel quedó íntimamente grabado en la Historia de España.

Fué Isabel II el ídolo del pueblo madrileño por su sencillez y por las cuantiosas limosnas que distribuía entre los pobres; encumbrió á no pocos individuos solmándeos de honores y mercedes, y andando el tiempo, los mismos á quienes la augusta dama favoreció con mano pródiga, se encargarón de arrojarla del palacio de Oriente, y del territorio patrio con sentimiento de gran parte del pueblo de Madrid.

Tuvo buenos y malos consejeros, estos en número mayor que los primeros, y claro es que sus disposiciones no estuvieron inspiradas muchas veces en un criterio justo y racional.

Por la revolución del 68 tuvo que emigrar á Francia, y en tierra extraña, después de treinta y seis años de vida tranquila, ha muerto en su palacio de Castilla sin haber tenido el consuelo de exhalar el último suspiro en su patria.

Si durante la enfermedad ha tenido la pobre reina proscripita momentos en que su inteligencia razonara con brillantez, y ha comprendido que su vida se iba extinguiendo poco á poco, lejos de su patria, de su Ma-

roza, al crin y al cuero de la silla. Sus pasiones se verificaban de ordinario después de beber, y en estas ocasiones necesitaba un buen espaldar la mayor parte de las veces.

La comedia concluyó. Millares de damas y de cortesanos bajaron las gradas del castillo, todos se hallaban como es de creer de un humor bellísimo. No había boca sonrojada que no se dilatase en una provocativa sonrisa, ni una empolvada peluca que no oscilase complacientemente, mientras su propietario aventuraba un chiste agudo, ó flechaba su declaración amorosa besando un guante perfumado. Era una charla deliciosa de marqueses entre laces, ó mejor dicho, entre dos vinos, y de vizcondes rociados de champagne. Los encajes de las golas estaban un poco sjados, arrugados los vestidos, y las pelucas no muy bien cuidadas; pero la moral se salvaba, sin embargo, puesto que el reverendo Guillermo Dubois, abad de multitud de abadías, y á quien ya se proclamaba cardenal en expectativa, santificaba con su presencia esta amable ceremonia.

Madama Carnavalet, que tenía el honor de haber sido distinguida por el regente tres veces en un día, subió la primera á la carroza. Esta fué la señal. Esmaláronse los demás carruajes de rostros encantadores, los caballos de silla pisafaron bajo sus casalleros, y la puerta grande del patio se abrió.

Felipe de Orleans, contra su costumbre

dríd querido; ¡qué de recuerdos tristes, tristísimos, no habrán acudido á su mente! Descanse en paz el alma de la augusta muerta.

## Los españoles en la Argentina

Hemos recibido la Memoria del Directorio de la Sociedad Española de Beneficencia de Buenos Aires, correspondiente al año de 1903. Esta institución por su importancia, honra á nuestros paisanos en la mencionada capital.

Posee la Sociedad un hospital, en el que se ha efectuado una ampliación que terminó durante el ejercicio último y ha costado 77.359'00 pesos.

En 1.º de Enero de este año, existían en dicho hospital 203 enfermos. El socio don Agustín de Basaba, fallecido en Bilbao el año último, legó á la Institución 100 acciones del Banco Español del Rio de la Plata, de á 100 duros cada una.

La Sociedad pagó en 31 de Diciembre 43.895'44 pesos para liberar la propiedad total de una casa que posee en la calle Cayo. El Banco Español del Rio de la Plata auxilia todos los años al Hospital con el 1 por 100 de sus ganancias.

Lo mismo hace la Sociedad de Seguros La Hiepano Argentina. El número de socios en 31 de Diciembre, se elevaba á 3.073.

Los enfermos tratados en el Hospital durante el año de 1903, fueron 1874. Las hospitalidades subieron á 68.718.

No todos los asistidos en el Hospital fueron españoles. Ingresaron también 172 argentinos y hasta 73 individuos de otras nacionalidades, entre los que se contaban austriacos, chilenos, dinamarqueses, franceses, ingleses, italianos, marroquíes, norteamericanos, uruguayos y sirios.

Las provincias españolas de mayor contingente, fueron Coruña, 393, y Pontevedra, 290. Lugo dio 52 y Orense 39.

Al Consultorio externo de enfermedades generales concurren 2.095 españoles y 691 argentinos. Los donativos que, aparte el antes indicado, recibió la Sociedad en 1903, ascendieron á 11.508'87 pesos.

La sociedad tiene Scursales en varios pueblos de la Argentina y la subvenciona diez asociaciones de Socorros Mutuos. Cuenta con una institución de camas de caridad, para la cual contribuyen con 25 pesos mensuales varias entidades y asociaciones.

La Sociedad costó la repatriación de 57 personas que importó 2.641'76 pesos. Los gastos del Hospital durante el año importan 177.176'71 pesos.

Por último, la Sociedad cuenta con un capital propio que asciende á 1.388.299'87 pesos. Los anteriores datos, mejor que ninguna otra demostración, ponen de manifiesto el brillante y próspero estado de la Sociedad de referencia.

## LA "GACETA,"

La recibida ayer contiene las siguientes disposiciones.

HA CIENDA.—Real orden dictando reglas para el cobro del impuesto de cédulas personales, cuyo servicio se encomienda á la dirección general del Tesoro por los artículos 4.º y 25, respectivamente, de los reglamentos orgánicos de la Administración central y provincial de 15 de Octubre próximo pasado.

—Otra resolviendo una instancia de la Comisión gestora de la Liga de las Sociedades anónimas de España en súplicas de que se declare que el artículo 177 del Código de Comercio solo las obliga á publicar sus balances en la "Gaceta de Madrid," una vez al año.

## Del extranjero

Contra una tribu de caníbales

Londres.—Se ha organizado una expedición en la Nigeria con objeto de dar una batida á la tribu canibal de los Sorghuns, que habita las alturas del Norte de Ibi y de Banne, que son posesiones inglesas.

Muerto por un negro

Dakar.—En el Senegal ha sido asesinado por un negro Mr. Chantemps, hijo del exministro francés de las Colonias.

Temblores de tierra

Roma.—En Foggia (Italia) se ha sentido una extraordinaria sacudida terrestre, que ha ocasionado grandes desperfectos.

no había tomado asiento en su carroza. Probaba aquel día un caballo magnífico que le había enviado la reina Ana de Inglaterra, cuyo presente apreciaba sobre todo á causa de su origen británico, porque el regente era inglés de corazón.

Todos los historiadores están de acuerdo en decir que Felipe de Orleans era muy buen mozo, además de que lo prueban todos sus retratos. Cuando quería dejar á un lado sus maneras abandonadas y sus aires de calavera jactancioso, reconocíase en él el descendiente de los reyes, y tenía en efecto una verdadera figura de príncipe. Aquel día se hallaba de muy buen humor; y apenas montó en la silla con suma lijereza, partió la cabalgada.

Entre la selva inculta de Rennes y los bosques artísticamente arreglados de Villers-Cotterets había un contraste notable. Aquí eran bosques inmensos de opacas sombras, encinas colosales, y arboledas umbrías capaces de extraviar á un ejército; pero por todas partes se conocía la mano del hombre.

Las tierras de los príncipes tienen esa ventaja. Cuando la mano del hombre puede prodigar el oro, la naturaleza se modela y embellece sin perder por eso su agreste esplendor. Tan pronto anchas alamedas extendíase en giros caprichosos, tan pronto presentaban alineadas hasta perderse de vista sus dobles filas de troncos esbeltos, semejando un inmensa columna cubierta por una bóveda de verdura. Entre los dos

Diligencia volcada  
 París.—Comunican de Rodez que al pasar por un camino lleno de irregularidades, volcó una diligencia á un precipicio resultando cinco personas muertas.

## De teatro

A DON CANDIDO

Leí el suelto que tuvo usted á bien dedicarme ayer, para hacerme varias preguntas que le han superado á usted dos sueltitos publicados en el *Heraldo*, en los cuales se dice que la representación de dos obras por la compañía que actualmente actúa en nuestro teatro, fueron dos éxitos tan extraordinariamente grandes que no tienen semejanza en los anales de nuestro coliseo.

Me pregunta usted si esto es verdad, y para contestar á esta preguntita, capciosa á mi entender, voy á contarle á usted al oído lo siguiente:

Lo que dice el *Heraldo*, es una exageración, como no se ha visto otra jamás. Pero vamos á meditar un poco sobre estas exageraciones.

Bien sabe usted, como saben todos mis lectores, que en materia de teatro expongo mi humilde opinión, sobre sí, porque para exponerla me atengo solo al caudal de razón que Dios tuvo á bien concederme, pero sincera y leal en grado superlativo.

Esos éxitos extraordinarios á que hace referencia *Heraldo*, no han sido, pero debieron haber sido y de lo que es más, deberán ser.

Echando la vista sobre la compañía que actúa en nuestro teatro, y juzgando de ella en general, aseguro á usted que me gusta, porque la juzgo buena.

Claro está que no todos los artistas que la componen, son como quisiera que fuesen, pero creo firmemente que en la época actual no se puede pedir más, respecto á las primeras partes.

No quiero citar nombres, ni hacer comparaciones, no por herir susceptibilidades, pero créame usted *Don Candido*, hay artistas en esta compañía que valen mucho.

Por otra parte, y ésta es la cuestión más importante, el género que cultiva esta compañía es, en general, el género culto, el género instructivo, el género, pues, del teatro, el único complemento del drama, pues con él forma el teatro que me gusta á mí, porque me gusta extraordinariamente el teatro, y consta que yo creo que no hay más que un teatro.

Lo que pesa es... la eterna contestación de los que no quieren caer del burro, que sobre gustos no hay nada escrito.

Pues bien, teniendo como tenemos una compañía aceptable que viene á representarnos comedias excelentes, yo creo que debiera contar los éxitos por representaciones, entienda usted bien, si por éxito se entiende el batir de palmas á la terminación de cada parlamento, que es indudablemente el éxito á que se refiere el *Heraldo*.

Aunque, repito, sobre gustos no hay nada escrito, no por eso deja de haber gustos que merecen oídos.

¿Recuerda usted amigo *Don Candido* cómo estaba el teatro cuando en él actuaba la compañía de género chico?

Si lo recordará usted, como también recordará las pestes que echó yo contra aquella lista de obras indecentes por todos los aspectos; pues bien, ahora que tenemos un género digno, honesto, el extremo de que en él no caben las ganancias del género tristemente raquítico, ahora digo, no va nadie al teatro.

Y es que sobre gustos no hay nada escrito, y creo yo que se puede añadir á este refrán; *ni debe escribirse*.

Pero también hay que recordar que hay gustos que merecen palcos. Resulta de todo esto, á mi juicio, que desgraciadamente no es cierto lo que dice el *Heraldo*.

Suyo  
 GARCILASO.

## SPORT

Por teléfono interior

—¿Quién llama?  
 —De aquí. Del frontón.  
 —¡Hola, Cachete!

—¿Qué Cachete ni que ocho cuartos. Cachete está muy ocupado con la boda de un amigo suyo.

—¿Pues con quien hablo?  
 —Con el otro. Con *Fofetada*.  
 —Venga, *Fofetada*.

—Está usted muy lejos. Cuando vaya por ahí podrá complacerle.

—Bueno, al grano. ¿Qué pasa en el frontón?  
 —Pues pasa que se ha celebrado un partido

paisajes, preciso es confesarlo, la Bretaña llevaba la peor parte. La selva de Reiz está sembrada de sitios admirables. Al bajar los senderos umbríos que conducen al valle, se piensa en el paraíso terrenal; cuando se vuelve á dominar las alturas, el horizonte se estiende y adquiere esa latitud que falta casi siempre á los paisajes bretones. Además, la pobre selva de Rennes no sabría oponer al castillo real construido por Valois, y á la noble Abadía de Premontré, sino algunas casas de hidalgos desconocidas, ó el ignorado campanario de las iglesias de sus aldeas.

Hacia una hora que la crebaldaga dejara á Villers-Cotterets; caracoleaban los caballos al lado de las carrozas que continuaban rodando sin ruido por el musgo de las alamedas, y Felipe de Orleans hablaba con Madama Carnavalet, la cual se entretendría en mirar al bello señor de Nancre por el otro lado de la carroza.

De pronto, á un recodo del camino, aparecieron dos caballeros y se pusieron en medio con ánimo de impedir el paso. Eran dos hombres de alta estatura y de formas atléticas. Sus trajes, que en nada se parecían á los de la época, estaban llenos de polvo. Volvióse el más anciano de estos dos hombres hacia un paisano que les servía de guía, y quedándose a una distancia respetuosa le preguntó en alta voz:  
 —Cual de esos es el duque de Orleans?  
 El paisano señaló con el dedo al príncipe y desapareció.

superior entre Murillo y Aramendia contra Moya y Balestena.

—Espere V. un poco que voy á proveerme de cuartillas y lapic... Ya estoy, venga

—Empiece usted diciendo que la empresa, en atención á que el público sabía que se iba á celebrar un partido de primera, acordó (oh previsión!) elevar el precio de entrada á diez céntimos de peseta contando, como era de suponer, que el público había de llenar la cancha.

—¿Qué nombre tiene esto en sport pelotístico?

—¿Esto? Una cortada... de la empresa, porque yo, que iba con los cinco céntimos en la mano, me he quedado cortado cuando me han exigido diez.

—Bueno. Venga el partido que es lo que interesa.

—La entrada, como me suponía, un lleno completo, hasta la galería.

—¿Cuánta gente guarda fiesta por la tarde!

A las tres y media han salido los jugadores á la cancha y la cátedra ha empezado dando un momento por los colorados, Moya y Balestena se distinguían porque Moya llevaba una estrecha faja encarnada, que si no es por este detalle no me hubiera enterado de quienes eran los colorados.

—¿Que el partido resultó superior, lo verá usted si se fija en el orden de los juegos que se jugaron.

Colorados: ganaron los 1º, 2º, 4º, 6º, 10, 12, 13, 15, 18, 19, 20 y 21, y los azules, Aramendia y Murillo, los 3º, 5º, 7º, 8º, 9, 11, 16 y 17.

El héroe de la tarde fué Moya que recogió pelotas difíciles y se hizo aplaudir repetidas veces.

Aramendia jugó también con mucha vista en los primeros cuadros, resistiendo el juego de Moya y teniéndolo á este en jaque en muchas ocasiones.

De los zagueros, en primer lugar Murillo con su brazo de hierro trabajó mucho y defendió su puesto.

A Balestena, que es un zaguro incansable, le falta aprender las malicias que se adquieren con la práctica. Ha jugado muy bien en todo el partido, pero en juego es muy noble y franco.

Todos los jugadores han sido muy aplaudidos.

En resumen, el partido puede calificarse de arribasuperior y puede repetirse cuando quiera sin que sea fácil aventurar de quién es el triunfo.

Se igualaron á 4, 5, 6, 7, 8 y 9 juegos, alargándose últimamente el partido á cinco nuevos juegos, dejándose el partido, por falta de luz, cuando los colorados llevaban 3 juegos por nada.

Las apuestas, que fueron muchas, se pagaron á prorrateo.

Y aquí paz y después gloria.

—De modo que la cátedra, según lo que dice usted, tenía razón al ofrecer el momio.

—Por esta vez sí.

BOFETADA.

POLITICA LOCAL

Elecciones

A medida que los días transcurren y se aproxima el de la elección senatorial son mayores los cabildos entre la gente que sigue de cerca la política local. Y ocioso es decir que si entre los que no figuran en partido, grupo ó fracción alguna existe curiosidad por conocer el resultado de la contienda electoral, ese interés es mayor entre los hombres que pertenecen á los distintos partidos políticos de esta ciudad.

Desde nuestras últimas impresiones políticas á las actuales, han ocurrido varios sucesos en el campo conservador si el pajarillo que nos ha venido á contar al oído no se equivoca, que no creemos, porque es un pajarillo listo como ninguno, y que está bien enterado de lo que sucede de tejas abajo.

Semana de cabildos ha sido la que hoy fina para los conservadores, los demócratas, carlistas é integristas, pero los cabildos han sido más notorios en el campo ministerial por lo mismo que en sus filas hay mayor número de individuos que desean representar á la provincia en la Alta Cámara.

Qué sucedió días pasados en el despacho del señor Gobernador? El pajarillo aludido nos dice que hubo discusiones algún tanto vivas, que varios de los reunidos se mostraban intransigentes con determinada candidatura, que fué propuesta otra y los señores presentes del comité la rechazaron también, luego otra que siguió el mismo camino, y claro es, con estas danzas y contradanzas y con criterios tan opuestos, se disolvió el grupo sin acordar nada en concreto.

Se dice que de la discusión sale la luz, pero á juzgar por las impresiones recogidas, del debate que hubo en el despacho de la primera autoridad civil de la provincia, lo que salió fué un disgusto, mejor dicho, dos disgustillos, porque fueron dos los disgustados. Como consecuencia de ello, el señor Gastón (D. Ricardo), que fué propuesto por el diputado señor Goizuetta para cubrir la vacante de senador, parece que presentará su candidatura y luchará independientemente del Comité, haciendo los trabajos electorales por cuenta propia. Así hemos oído y así lo decimos.

Parece también que en la reunión que se celebre hoy en el despacho del señor Planter, los individuos del comité harán la designación definitiva del candidato.

La reunión, pues, de esta mañana, tendrá verdadera importancia para los conservadores; para asistir á ella llegaron ayer en el automóvil de Estella los señores Hucí y Miranda.

También hoy ó mañana llegará á esta ciudad don Luis Elio, vizconde de Val de Erro y teniente coronel de Ingenieros, el cual hemos oído que trae recomendaciones de los señores Marqués del Vedillo y Conde de Guenduláin á fin de que el Comité lo proponga para la vacante producida por la renuncia del señor Irazoqui.

Algunos dicen que el señor Vizconde de Val de Erro no está en condiciones legales para ser senador, y otros opinan todo lo contrario. Ignoramos la razón que tienen los que así piensan.

Veremos en la reunión que se celebrará hoy por la mañana en el palacio del Paseo de Valencia, si queda resuelta de una manera definitiva y á gusto de todos tan complicada cuestión política.

Los demócratas dicen que no piensan presentar candidato alguno, pero *sotto voce* se dice que los liberales de Madrid, sin distinguirse de morristas ni monteristas, apoyarán la candidatura del exsenador señor Gastón. ¿Que no acepta? Pues presentarán al exdiputado señor Gueibenzur. ¿Que tampoco quiere? Pues al señor Gayarre. Que renuncia este á la mano de Doña Leonor?

Pues... consignaremos en otras impresiones lo que dicen las notas electorales que guardamos en cartera.

En la Audiencia

INFORMACION JUDICIAL

Señalamiento

Juicio por jurados.—Estella.—Contra Bonifacio Echeverría, por abusos deshonestos. Licenciado, señor San Martín; proconductor, señor Vidaurreta. Declararán siete testigos y tres peritos.

Sentencia

Condenando á S. G., por injurias á la autoridad y á un agente, á dos meses y un día de arresto mayor por cada uno de los dos delitos y absolviéndole del de desacato.

Notas teatrales

Ayer no pude asistir al estreno de la comedia de Jacinto Venavente «Al natural». Me dijeron que fué un éxito.

Como esta noche se pone en escena la misma obra, mañana tendré el gusto de hablar de dicha producción.

Esta noche se estrena la graciosa comedia de Vital Aza «Ciencias exactas».

Hasta mañana. GARCILASO.

Despedida

Anoche se despidió de la vida de soltero nuestro querido amigo don José Etayo y Zaldueño, *Cachete*, obsequiando á sus amigos con un espléndido banquete en el Nuevo Colmado.

Al acto asistieron gran número de amigos de *Cachete*, entre los cuales reinó la alegría propia de estos casos.

El Nuevo Colmado sirvió una suculenta cena.

Los comensales salimos muy satisfechos del esmero con que este nuevo y excelente Colmado sirvió la comida.

Así, de ese modo, es como se hace parroquia, á mi entender.

Después, y en un lugar preparado de antemano, se organizó una velada que resultó altamente artística.

Don Joaquín Villanueva interpretó admirablemente en el piano varias composiciones.

El notable artista señor Múgica cantó la *siciliana* de Cavalleria, y tres ó cuatro zorticos de modo tal que difícilmente se podrá cantar mejor.

Arte, gusto, sentimiento delicado, todo eso puso el señor Múgica en sus canciones, y ya se sabe la cantidad de *todo eso* que posee el notabilísimo director del Orfeón.

El bajo señor Martínez Bertréchea cantó también dos zorticos admirablemente.

Otros señores cantaron otras muchas cosas, y terminó la velada interpretando el señor Villanueva la gran ópera *Campanone*, con exquisito gusto y con mucho arte.

No pudo tener la fiesta mejor coronación. Reiteramos al amigo Etayo nuestra enhorabuena. G.

GACETILLAS

Mañana lunes, á las seis y media de la mañana, con la solemnidad de costumbre se administrará la Comunión Pascual á los enfermos de la parroquia de San Juan Bautista.

Se recorrerá el trayecto siguiente: Navarrería, Carmen, Palacio, Mañeta, Mercaderes, Chapitela, Plaza del Castillo, Estafeta, Curia y Compañía, hasta el núm. 9.

Ayer tarde al desenganchar el coche del señor Lacarelle en el paseo de Valencia, se asustó el caballo y emprendió una vertiginosa carrera, chocando contra un árbol y saltándose del coche.

El animal fué detenido al poco rato.

Parece que á causa de no reunir condiciones el frontón de esta capital para jugar un partido de pelota de los de primera, no se celebrará ya el partido entre Chiquito de Abando y Golococha y los hermanos Eraso, del cual nos dió cuenta nuestro corresponsal en Bilbao.

Se encuentra bastante aliviada de la grave enfermedad que padecía la señora madre de nuestros amigos los señores Huder.

Nos alegramos mucho.

La Cámara de Comercio de esta ciudad ha dirigido una circular al vecindario invitando á tomar parte en la empresa de «Electrovías de Pamplona» que se trata de implantar en breve con el fin de realizar el arrastre y distribución de mercancías á los comercios de Pamplona, de manera más económica de lo que se usa actualmente, á la vez que imprimir mayor velocidad al servicio.

El capital necesario para implantar el transporte de mercancías propuesto por los señores Azarola y Solórzano, desde la estación del ferrocarril á los domicilios, se calcula en unas 200.000 pesetas.

A cada circular acompaña un boletín de suscripción y esta estará abierta hasta el 20 del actual en los puntos siguientes: Cámara Oficial de Comercio, y comercio de los señores Onaslo Hermanos, Viuda é hijo de Machiféren, Sucesores de Aldave y Sucesores de Navasal.

Los servicios prestados por la fuerza del Cuerpo en el mes de Febrero respecto á guarda forestal, han sido:

Denuncias por hurto de maderas y leñas, 218; por corta de árboles y leñas, 438; por extracción de frutos, 78; roturaciones, 64, delincuentes por daños en montes y frutos; 1.205; total de denuncias, 1.153; total de delincuentes apprehendidos, 1.134; total de cabezas en pastoreo abusivo, 49.428; total de denuncias por infracciones de la ley de caza, 367.

Ayer se tuvo noticia de que en el río Irati, en término de Aoiz, se habían ahogado dos hombres que estaban trabajando en una fábrica de aquel término.

Se decía que uno de los ahogados se contratista de las obras del hospital que se está construyendo en Barañain.

Ignoramos el fundamento de la noticia.

Continúa mejorando la señora doña Gabriela Echeverría, esposa de nuestro distinguido amigo D. Joaquín Azcona.

Lo celebramos.

Con motivo del fallecimiento de la reina doña Isabel, y cumpliendo órdenes superiores, la plaza disparó ayer las salvas de ordenanza.

El capitán general de la región dirigió ayer un telegrama al general gobernador de esta plaza, participándole la muerte de la reina doña Isabel.

También el gobernador civil recibió otro despacho del ministro de la Gobernación anunciándole la triste nueva.

La junta directiva de la sociedad Veloz Club Pamplonés ha quedado constituida en la siguiente forma:

Presidente, don Juan Cartajena; Vicepresidente, don Modesto Lafuente; Tesorero, don Ceferino Irazoiz; Vocal primero don Rogelio Ondarra; Vocal segundo don Miguel Azpíroz; secretario don Manuel Aranzadi.

Varios individuos de dicha sociedad harán hoy domingo el recorrido por el valle de Uizama, teniendo la comida en Irurzun, ya de regreso.

Mañana lunes se celebrará en San Agustín la función de Aniversario por el alma de don Estanislao de la Rosa y Sevilla, que falleció en esta ciudad el día 4 de Abril del año pasado.

También serán aplicadas por su alma todas las misas que en dicho día se celebren en San Agustín y en la iglesia de Padres Capuchinos.

El haber tenido que perfeccionar y reformar varios de los corseés hechos en otras casas, es prueba evidente de que ni en Irún ni en Pamplona hay quien pueda competir en modelos de corseés por su forme, elegancia solidez y economía con la Casa Marens. 2-1

Siendo crecido el número de pacientes, que han acudido á quitarse los callos, y no pudiendo satisfacer á todos en el plazo del 8 y el 9, prolonga su estancia (si ya bien acreditado callista, Sálliche) hasta el lunes día 11, lo que ponemos en conocimiento de todos los que padezcan: opera y recibe sus avisos Estafeta 75, 1.º

Un periódico norteamericano da cuenta de haberse presentado en un circo de Nueva York una compañía de exóticos que ejecuta diversas composiciones musicales, valiéndose de la luz como instrumento.

En diminutas botellitas encierran diversidad de gases, tales como éter sulfúrico, éter fórmico y éter acético, y por medio de un rayo de luz reflejado sobre aquéllos que hacen intermitente á su capricho, producen sonidos armónicos muy intensos.

En esta forma ejecutan algunas «particelas» de ópera.

Con lo que al tratar ahora en las ciencias físicas de los caracteres y propiedades de la luz, habrá que añadir uno más: que con la luz se toca... mejor dicho, se interpretan musicalmente diversas partituras.

Hemos sabido que la acreditada modista de sombreros de esta capital Sra. Genara Camón en su deseo de corresponder al favor creciente con que ve honrada su antiguo establecimiento (Plaza del Castillo 39), ha adquirido la valiosa cooperación e una señorita perfectamente instruida en talleres de Bayona y San Sebastián; por lo que, si hasta hoy ha procurado servir con esmero y economía, ahora se encuentra en condiciones más ventajosas para poder complacer mejor á su numerosa clientela y al público en general. 6-2

En la iglesia parroquial de Cizur Mayor celebrará mañana lunes su primera Misa, el joven y virtuoso sacerdote don Sabino Oroz y Larequi.

A la ceremonia religiosa en la que predicará el señor párroco de Adiós, don Valentín Erro, asistirán numerosos amigos de la respetable familia de Oroz, dadas las simpatías merecidas de que goza el joven sacerdote.

Agradecemos á nuestro buen amigo la invitación que nos ha remitido para la asistencia al acto.

Los precios que rigen en el mercado de Urroz, según nos comunica nuestro corresponsal son los siguientes: Trigo á 6 pesetas robo; cebada 3,75; avena 3,50; maíz 5; habas 5; siscol 4,25; beza 4,75; girón 4,25 vino común 4,25 cántaro; aceite 15 arroba y patatas 1,10.

La asociación de jóvenes de San Luis Gonzaga celebrará hoy en la iglesia parroquial de San Agustín, á las siete y media de la tarde, los cultos de costumbre.

En la Caja de Ahorros municipal de esta ciudad se han realizado durante la semana última 93 impositores por valor de 12.090 pesetas, y 32 devoluciones por 8.450.

Restablecido de su indisposición acudió ayer al despacho de la Alcaldía el señor García Echarrí.

El señor Alcalde ha recibido una comunicación del ministerio de la Guerra en la cual se dispone que las obras de construcción del nuevo matadero, para cuya ejecución ha sido recientemente autorizado el Ayuntamiento, se ajusten al plano presentado y las obras estén terminadas dentro del plazo señalado en la autorización.

Comunican de Aguilar que estando layando un labrador en una finca propiedad de doña Juana Corres, sita en jurisdicción de Cabredo, fué encontrado á bastante profundidad el cadáver de una criatura.

Avisado el médico reconoció el cadáver resultando ser el de un niño de muy corta edad.

Á juzgar por el estado de descomposición en que se encontraba el cuerpo, el médico ha calculado que el enterramiento data de hace siete meses.

Como se vé, se trata de un infanticidio, y el Juzgado y la Guardia civil ha dado comienzo á trabajar para dar con los criminales.

Que parezcan pronto.

En virtud de consulta se ha resuelto de acuerdo con el Consejo Supremo de Guerra y Marina, que debe volverse á los sargentos el depósito que constituyeron para obtener autorización para contraer matrimonio, cuando queden viudos sin hijos y cuando, siendo éstos varones, lleguen á la

mayor edad ó siendo hembras contraigan matrimonio éstas.

Ayer pasó por esta estación en dirección de Santander el nuevo gobernador de aquella provincia, don Andrés Gutiérrez de la Vega.

Han regresado á sus destinos los 49 guardias civiles que cumpliendo órdenes superiores se trasladaron á Zaragoza para vigilar la línea al paso del tren régio.

El martes próximo, á las diez de la mañana celebrará en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Rosario, de la villa de Sarteguda por vez primera el Santo sacrificio de la Misa, el joven sacerdote don Justo Moreno y Montes.

Serán padrinos del celebrante, don Pedro Iragui, capellán de la Casa Misericordia y don Dámaso Arrondan, párroco de Sarteguda, corriendo el sermón á cargo del virtuoso coadjutor de Andosilla don Eulogio Martínez.

Agradecemos al señor Moreno y Montes la invitación que ha tenido la amabilidad de hacernos para asistir al acto y á la vez que le enviamos nuestra sincera felicitación por el desempeño de su elevado y difícil ministerio.

Con motivo del fallecimiento de la reina doña Isabel, vestirán luto sus sobrinos los señores condes de Guenduláin y marqueses de Villa-Marcilla.

A ambas respetables familias navarras les acompañamos en el sentimiento.

Después de pasar unos días en esta ciudad, regresó ayer á Burgos el general de ingenieros, don Francisco Roldán. En la estación fué despedido por los dignos jefes y oficiales de ingenieros de esta Comandancia.

Se encuentra mas aliviado de la grave enfermedad que le ha retenido en cama durante varias semanas, nuestro respetable y querido amigo don Francisco Azparren.

Celebremos mucho y deseemos que el distinguido enfermo entre pronto en el período de franca convalecencia.

Mañana darán comienzo en esta Audiencia las vistas ante el tribunal del Jurado procedentes del partido judicial de Estella.

Se habla dicho que estas vistas se celebrarían en Estella, para lo cual se trasladaría allí el Tribunal, pero al parecer no ocurrirá eso.

Entre las causas de este partido figura la del famoso crimen de Andosilla.

La defensa del procesado Resano, que como recordarán nuestros lectores mató á una quinquillera, robándole después, está encomendada al joven abogado don Joaquín Rodríguez Juguera.

Mañana lunes expira el plazo para solicitar en turno de traslación, las plazas de profesor numerario de Dibujo que se hallan vacantes en los Institutos de Gerona, Lérida, Santander, Soria y Zamora.

El martes próximo, á las seis y media de la mañana se celebrará el Viático general de la parroquia de San Saturnino.

A continuación del Viático se celebrará la misa llamada de Sacramento.

En la iglesia parroquial de San Nicolás se celebrará hoy en honor de San Vicente Ferrer solemne función con arreglo al siguiente programa: á las diez tercia y Misa rezada, celebrándose á continuación la centada.

El sermón estará á cargo del R. P. Juan María Jimenez.

Nuestra información

Conferencias telefónicas

DE LA REGION

Alava

Vitoria 9 (8 noche).

Para Pamplona

Procedentes de Milan, se han recibido varias obras musicales con destino á las catedrales de Pamplona y Vitoria.

Conduciendo á esa ciudad las obras destinadas á esa catedral ha marchado un comisionado de este cabildo.

Ratero joven

Doña Rufina Alvarez, habitante en la calle de la Tintorería, 23 1.º, ha dado parte á la guardia municipal de que ayer tarde al entrar en su casa, encontró un muchacho de unos 16 años, que huyó al verla; y que ella le siguió por varias calles, sin lograr darle alcance.

Agentes municipales con su jefe señor Uzabal han detenido á un joven llamado Luis Esparza, de 16 años, que ha dado mucho que hacer á la policía á pesar de ser tan joven, y es de pésimos antecedentes.

La señora antedicha ha reconocido en el detenido al joven que encontró ayer en su casa.

El tiempo

Hoy hemos tenido un día espléndido.

Listas electorales

En la Casa Consistorial se han colocado hoy, como de costumbre, las listas electorales.

Conferencia

Mañana á las nueve de la noche dará una conferencia en la sociedad Lirico-dramática don José Fernandez Daus.

Después de la conferencia habrá una sesión de fonógrafo para los socios.

Un accidente

En la casa número 3 de la calle de Ortiz de Zarate estaban esta mañana varias señoras preparando una solución de aguarrás para limpiar el suelo.

Ha sido nombrado maestro interino de Castejon don Estimundo Carni-

tero. El éxito obtenido es su mayor elogio y se cura instantáneamente el mas fuerte dolor de muelas con el *Astónisio Ayala*.

Farmacia de Arteaga, Paseo de Valencia 32.

Ayer fueron sacrificadas en el matadero para el abasto público: 7 vacas, 10 terneras y 30 carneros.

D. Sebastian Zabalegui, residente en Peralta, desea saber el paradero de su hermano don Juan Cruz Zabalegui, natural de Miranda de Arga y que marchó á la República Argentina en Enero de 1890.

Los que conozcan su paradero pueden ponerlo en conocimiento de dicho señor don Sebastian Zabalegui.

Ha sido aprobada por el ministro de obras públicas la tarifa de circunvalación kilométrica y, según noticias fidedignas, las compañías ferroviarias trabajan sin descanso á fin de conseguir se ponga en vigor el día 1.º del próximo mes de Mayo.

Moquillo de los perros.—Curación segura é inmediata. Dos pesetas caja con instrucción.—Farmacia de Martialay, San Nicolás 23 Pamplona. (a) 10-1

La guardia municipal ha denunciado á varios individuos por faltas cometidas al bando de buen gobierno.

Un invento maravilloso.

—Las narices deformes, (nariz chata, apilastada ó remanada) y las deformidades faciales con pérdida de tejidos producidas por traumatismos ó enfermedades, las corrige sin operación cruenta y casi sin dolor, por medio de inyecciones hipodérmicas de una especie de tejido celular artificial y un masaje apropiado, el médico especialista en gargantas, nariz y oídos don Alfredo Gallego, dedicado 30 años al estudio de esta especialidad, director del Gabinete de Consultas y operaciones quirúrgicas establecido en Madrid, San Bernardo, 18, duplicado. El orsena (fétidez de aliento) le cura siempre. 8 6 F. 21 y 29.—M. 15, 19 y 31.—A. 10, 20 y 30

Con motivo del sueldo que con el título *Lo que se exige* y firmado por Don Cándido publicamos ayer, el corresponsal del *Heraldo de Madrid* en esta capital, don Juan Iragaray, nos ha participado que no es él quien comunicó á dicho periódico las noticias comentadas por Don Cándido.

Un actor húngaro ha escrito sus memorias y en ellas aparecen los siguientes datos estadísticos: «En la escena me he casado 1.721 veces y he muerto 1.120.

De estas muertes, 61 han sido apuñaladas; por armas de fuego 51; ahogado 22; envenenado 166; aplastado 86; asesiinado por diversos sistemas, 109; decapitado 31; á consecuencia de un aneurisma 192 y ahorcado 33.

Además, me he suicidado 314 veces, y he fallecido de muerte natural, 55.

Lo único que le falta, por lo visto, fué morir de sobrepeso.

Por el exceso de anuncios que tenemos para la tercera plana, nos vemos precisados á pasar algunos á la sección de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS.

En tal caso se hallan los siguientes: Avisos, Vacas suizas, Para regalos, Abonos minerales, Pastos, A los contratistas, Sociedad anónima «Iris», Liquidación, Vacuna, Substitutos, Venta de casa, Objetos para regalos, Venta de casa.

En un momento de descuido cayó el cacharro al suelo y se prendieron algunas virutas y papeles que produjeron gran llamarada. Asustadas las señoras salieron á la calle en demanda de auxilio, y fueron á avisar á los bomberos.

Cuando regresaron á casa ya habían apagado el fuego algunos vecinos.

Hombre de goma

En la calle de la Herrería número 59 ha ocurrido esta tarde un suceso por demás extraño.

Un individuo llamado Tomás Chasco estaba en el tejado poniendo unas tejas.

El tejado es de un cuarto piso, y el tal Chasco se descuidó y cayó al suelo no produciéndose la menor herida.

El corresponsal.

Vizcaya

Bilbao 9 (10:10 noche).

Bolsa

Table with 2 columns: Item and Price. Includes Banco Guipuzcoano, Idem Bilbao, Idem Vitoria, Idem Vizcaya, Idem papel, La Aurora, Idem dinero, El Norte, Construcciones metálicas, Altos Hornos, Idem dinero, Papelera Española, Idem obligaciones, Minas Irun y Lesca, Unión Española de Explosivos, Ferrocarril de Elgoibar á San Sebastián, Idem Hullero Robla á Velmaseda, Idem de Bilbao á Durango, Idem de Durango á Zumarraga, Idem de Tudela á Bilbao, Idem de Asturias-Galicia-Leon, Idem de Arboleda-Valmaseda, España de Minas, Ayuntamiento de Bilbao, Resinera, paper.

Cambios

Sobre Paris, cheque á 39/30. Sobre Londres, cheque á 34/94.

En honor de un compañero

rio estando practicando en el hospital de San Carlos.

Hoy ha llegado una comisión de estudiantes de Madrid compuesta de los señores D. José U. y D. Basilio Gabarra...

Los comisionados vestían de luto, con el distintivo de la Facultad consistente en un lazo amarillo con una gusa negra.

Tres una corona para depositarla en la tumba del desgraciado Arturo Salafia...

En conferencia acordaron depositar la corona en la tumba y celebrar una misa de Requiem por el alma del infortunado comisionado.

En junta se acordaron los preliminares del fúnebre acto.

La asociación de estudiantes de Madrid ha acordado celebrar algún acto en honor de los estudiantes que sucumbieron...

En junta se acordaron los preliminares del fúnebre acto.

La asociación de estudiantes de Madrid ha acordado celebrar algún acto en honor de los estudiantes que sucumbieron...

En junta se acordaron los preliminares del fúnebre acto.

La asociación de estudiantes de Madrid ha acordado celebrar algún acto en honor de los estudiantes que sucumbieron...

En junta se acordaron los preliminares del fúnebre acto.

La asociación de estudiantes de Madrid ha acordado celebrar algún acto en honor de los estudiantes que sucumbieron...

En junta se acordaron los preliminares del fúnebre acto.

La asociación de estudiantes de Madrid ha acordado celebrar algún acto en honor de los estudiantes que sucumbieron...

En junta se acordaron los preliminares del fúnebre acto.

La asociación de estudiantes de Madrid ha acordado celebrar algún acto en honor de los estudiantes que sucumbieron...

En junta se acordaron los preliminares del fúnebre acto.

La asociación de estudiantes de Madrid ha acordado celebrar algún acto en honor de los estudiantes que sucumbieron...

En junta se acordaron los preliminares del fúnebre acto.

La asociación de estudiantes de Madrid ha acordado celebrar algún acto en honor de los estudiantes que sucumbieron...

En junta se acordaron los preliminares del fúnebre acto.

La asociación de estudiantes de Madrid ha acordado celebrar algún acto en honor de los estudiantes que sucumbieron...

En junta se acordaron los preliminares del fúnebre acto.

La asociación de estudiantes de Madrid ha acordado celebrar algún acto en honor de los estudiantes que sucumbieron...

En junta se acordaron los preliminares del fúnebre acto.

La asociación de estudiantes de Madrid ha acordado celebrar algún acto en honor de los estudiantes que sucumbieron...

En junta se acordaron los preliminares del fúnebre acto.

La asociación de estudiantes de Madrid ha acordado celebrar algún acto en honor de los estudiantes que sucumbieron...

En junta se acordaron los preliminares del fúnebre acto.

La asociación de estudiantes de Madrid ha acordado celebrar algún acto en honor de los estudiantes que sucumbieron...

En junta se acordaron los preliminares del fúnebre acto.

La asociación de estudiantes de Madrid ha acordado celebrar algún acto en honor de los estudiantes que sucumbieron...

¿Una batalla?

Despachos recibidos de Tokio dicen que a orillas del río Yalu, hacia el Norte, han sostenido una gran batalla las avanzadas de los ejércitos ruso y japonés...

Añaden los despachos que las fuerzas japonesas consiguen una gran victoria y que los rusos tuvieron necesidad de huir.

Otros despachos de Seoul confirman esta noticia, que ha causado gran sensación por ser considerada como precursora de la gran batalla que se espera desde hace mucho tiempo.

También los japoneses La carencia de víveres es general. Los japoneses están comiendo de muy mala manera para hacer durar las existencias.

Oficiales extranjeros A Karbin han llegado gran número de oficiales extranjeros, que van a tomar parte en las operaciones.

Esperando noticias Las precedentes noticias han despertado gran interés. Se esperan en todas partes noticias de la guerra.

OTROS ASUNTOS Consejo de ministros En estos momentos se encuentran reunidos en Consejo los ministros para tratar del luto de la corte con motivo de la muerte de Isabel II.

Cobro de contribuciones La Gaceta publica hoy un decreto disponiendo que el día 15 empiece el cobro de la contribución.

El viaje del Rey Comunican de San Sebastián que el Rey visitó la fábrica de corchos, y asistió a la inauguración de las obras del puerto.

En Barcelona Antes de regresar a Barcelona estaba ya el puerto de esta capital engalanado con gran lujo.

Consejo de ministros En estos momentos se encuentran reunidos en Consejo los ministros para tratar del luto de la corte con motivo de la muerte de Isabel II.

Cobro de contribuciones La Gaceta publica hoy un decreto disponiendo que el día 15 empiece el cobro de la contribución.

El viaje del Rey Comunican de San Sebastián que el Rey visitó la fábrica de corchos, y asistió a la inauguración de las obras del puerto.

En Barcelona Antes de regresar a Barcelona estaba ya el puerto de esta capital engalanado con gran lujo.

Consejo de ministros En estos momentos se encuentran reunidos en Consejo los ministros para tratar del luto de la corte con motivo de la muerte de Isabel II.

Cobro de contribuciones La Gaceta publica hoy un decreto disponiendo que el día 15 empiece el cobro de la contribución.

El viaje del Rey Comunican de San Sebastián que el Rey visitó la fábrica de corchos, y asistió a la inauguración de las obras del puerto.

En Barcelona Antes de regresar a Barcelona estaba ya el puerto de esta capital engalanado con gran lujo.

Consejo de ministros En estos momentos se encuentran reunidos en Consejo los ministros para tratar del luto de la corte con motivo de la muerte de Isabel II.

Cobro de contribuciones La Gaceta publica hoy un decreto disponiendo que el día 15 empiece el cobro de la contribución.

El viaje del Rey Comunican de San Sebastián que el Rey visitó la fábrica de corchos, y asistió a la inauguración de las obras del puerto.

En Barcelona Antes de regresar a Barcelona estaba ya el puerto de esta capital engalanado con gran lujo.

Consejo de ministros En estos momentos se encuentran reunidos en Consejo los ministros para tratar del luto de la corte con motivo de la muerte de Isabel II.

Cobro de contribuciones La Gaceta publica hoy un decreto disponiendo que el día 15 empiece el cobro de la contribución.

El viaje del Rey Comunican de San Sebastián que el Rey visitó la fábrica de corchos, y asistió a la inauguración de las obras del puerto.

En Barcelona Antes de regresar a Barcelona estaba ya el puerto de esta capital engalanado con gran lujo.

Consejo de ministros En estos momentos se encuentran reunidos en Consejo los ministros para tratar del luto de la corte con motivo de la muerte de Isabel II.

Cobro de contribuciones La Gaceta publica hoy un decreto disponiendo que el día 15 empiece el cobro de la contribución.

El viaje del Rey Comunican de San Sebastián que el Rey visitó la fábrica de corchos, y asistió a la inauguración de las obras del puerto.

En Barcelona Antes de regresar a Barcelona estaba ya el puerto de esta capital engalanado con gran lujo.

Consejo de ministros En estos momentos se encuentran reunidos en Consejo los ministros para tratar del luto de la corte con motivo de la muerte de Isabel II.

Cobro de contribuciones La Gaceta publica hoy un decreto disponiendo que el día 15 empiece el cobro de la contribución.

hijas y poco después fué depositado en la capilla ardiente. Parece que duerme; su rostro no se ha desfigurado en nada.

Esta tarde han llevado a cabo los médicos la operación de embalsamamiento del cadáver.

A las diez y cuarenta y cinco de la mañana han empezado a celebrarse misas en la capilla ardiente, en cuyo recinto se ha colocado un severo altar.

Las paredes de la capilla están cubiertas con crepones negros, y velan el cadáver la doncella de la finada y dos Hermanas de la Caridad.

Las infantas y la servidumbre del palacio oyeron las tres primeras misas que se celebran.

Después confirió con el señor León y Castillo para tratar acerca de la traslación del cadáver al Escorial.

Se calcula en diez millones de francos la fortuna que ha dejado la reina doña Isabel en metálico y joyas.

Por el palacio de Castilla ha de filado hoy toda la aristocracia francesa y colonia española, para dar el pésame a las infantas.

La noticia del fallecimiento de la reina doña Isabel ha causado impresión en el vecindario madrileño.

El conde de España en París ha comenzado trabajos relacionados con el traslado del cadáver al Escorial.

La noticia del fallecimiento de la reina doña Isabel ha causado impresión en el vecindario madrileño.

El conde de España en París ha comenzado trabajos relacionados con el traslado del cadáver al Escorial.

La noticia del fallecimiento de la reina doña Isabel ha causado impresión en el vecindario madrileño.

El conde de España en París ha comenzado trabajos relacionados con el traslado del cadáver al Escorial.

La noticia del fallecimiento de la reina doña Isabel ha causado impresión en el vecindario madrileño.

El conde de España en París ha comenzado trabajos relacionados con el traslado del cadáver al Escorial.

La noticia del fallecimiento de la reina doña Isabel ha causado impresión en el vecindario madrileño.

El conde de España en París ha comenzado trabajos relacionados con el traslado del cadáver al Escorial.

La noticia del fallecimiento de la reina doña Isabel ha causado impresión en el vecindario madrileño.

El conde de España en París ha comenzado trabajos relacionados con el traslado del cadáver al Escorial.

La noticia del fallecimiento de la reina doña Isabel ha causado impresión en el vecindario madrileño.

El conde de España en París ha comenzado trabajos relacionados con el traslado del cadáver al Escorial.

La noticia del fallecimiento de la reina doña Isabel ha causado impresión en el vecindario madrileño.

El conde de España en París ha comenzado trabajos relacionados con el traslado del cadáver al Escorial.

La noticia del fallecimiento de la reina doña Isabel ha causado impresión en el vecindario madrileño.

El conde de España en París ha comenzado trabajos relacionados con el traslado del cadáver al Escorial.

La noticia del fallecimiento de la reina doña Isabel ha causado impresión en el vecindario madrileño.

El conde de España en París ha comenzado trabajos relacionados con el traslado del cadáver al Escorial.

La noticia del fallecimiento de la reina doña Isabel ha causado impresión en el vecindario madrileño.

El conde de España en París ha comenzado trabajos relacionados con el traslado del cadáver al Escorial.

La noticia del fallecimiento de la reina doña Isabel ha causado impresión en el vecindario madrileño.

El conde de España en París ha comenzado trabajos relacionados con el traslado del cadáver al Escorial.

La noticia del fallecimiento de la reina doña Isabel ha causado impresión en el vecindario madrileño.

Funerales

En Barcelona se celebrarán probablemente funerales por el alma de la Reina doña Isabel II el lunes próximo en la catedral.

La reina Amelia Sevilla.—Las autoridades han cumplimentado a la reina Amelia de Portugal que llegó sin novedad a Villamanrique.

Preparativos Cádiz.—Para el lunes se fijará el programa de los festejos preparados en obsequio a S. M. el Rey con motivo de su próxima visita a aquera ciudad.

Telegramas y telefonemas EL REY EN BARCELONA Madrid 9 (12:15 noche).

El Rey ha recibido numerosos telegramas de soberanos y personalidades, dándole el pésame por la muerte de su ilustre abuela.

El señor Maura ha excusado su asistencia al banquete de Huesin por tener que acompañar al Rey.

La fiesta de los somatenes promete resultar una grandiosidad.

Han marchado al monasterio los prelados y la comisión organizadora.

De madrugada El descanso dominical y los periodistas.

Las Juntas directivas de las sociedades de periodistas, tipógrafos, maquinistas y repartidores han rechazado las bases propuestas por los directores de los rotativos que eran opuestas al descanso dominical.

Traslación del cadáver de Isabel II Madrid 10 (1:40 madrugada).

So pretexto de que no los ha aprobado el Rey los ministros no quieren dar detalles sobre la traslación de los restos de Isabel II.

Doce noticias Madrid 10 (3 madrugada).

En el teatro Barbieri se celebró anoche un mitin de propaganda libertaria sin incidentes.

Quinto concurso En cuarta plana Don C.

Nodriza Hay una vinda de 22 años de edad y ocho meses de leche que desea criar en casa de los padres de la criatura.

Para primera comunión Se acaba de recibir un grande y variado surtido en recordatorios de los últimos modelos.

Se necesita un mozo de oficio alfaratero que sepa su obligación en la alfaratería de la Plazuela de San Nicolás núm. 62.

Azucarera de Tudela El Consejo de Administración de esta Sociedad de conformidad con lo dispuesto en el artículo 15, y signientes de los Estatutos sociales, cita a Junta general extraordinaria para el día 18 de Abril del corriente año, y hora de las diez de la mañana, en el local de la Sociedad de Amigos del País, situado en la calle de Castel Ruiz.

Establecimiento DE CARRUATES de Viuda de C. Maisonnave, Estafeta, 60

Ostras frescas A OCHENTA CENÍMOS DOCENA Ultramarinos de Diego Mina, Valencia 34.

Nuevo Colmado PASEO DE VALENCIA, 6 y 8 RESTAURANT

Traspaso En buenas condiciones de la acreditada casa de préstamos de María Erdozain, antes Manuel Ubeda, (a) el Andaluz, Pallejeras 46.

Simientes Ha llegado una buena partida de simiente de Remolacha rosa gigante Mammoth, Alfalfa de Provençe, Espartaca de tres cortes y todas las de hortaliza.

Se necesita un mozo de oficio alfaratero que sepa su obligación en la alfaratería de la Plazuela de San Nicolás núm. 62.

Azucarera de Tudela El Consejo de Administración de esta Sociedad de conformidad con lo dispuesto en el artículo 15, y signientes de los Estatutos sociales, cita a Junta general extraordinaria para el día 18 de Abril del corriente año, y hora de las diez de la mañana, en el local de la Sociedad de Amigos del País, situado en la calle de Castel Ruiz.

Establecimiento DE CARRUATES de Viuda de C. Maisonnave, Estafeta, 60

Ostras frescas A OCHENTA CENÍMOS DOCENA Ultramarinos de Diego Mina, Valencia 34.

Nuevo Colmado PASEO DE VALENCIA, 6 y 8 RESTAURANT

Traspaso En buenas condiciones de la acreditada casa de préstamos de María Erdozain, antes Manuel Ubeda, (a) el Andaluz, Pallejeras 46.

Simientes Ha llegado una buena partida de simiente de Remolacha rosa gigante Mammoth, Alfalfa de Provençe, Espartaca de tres cortes y todas las de hortaliza.

Se necesita un mozo de oficio alfaratero que sepa su obligación en la alfaratería de la Plazuela de San Nicolás núm. 62.

Juego nuevo de pelota

La Junta Municipal de Beneficencia de esta ciudad ha acordado ceder en arriendo el Juego Nuevo de pelota por tiempo de dos años, bajo el pliego de condiciones que se hallará de manifiesto en la Administración de la Casa Misericordia.

Las proposiciones en pliegos cerrados se recibirán en dicho Establecimiento hasta el día 22 del corriente y hora de las 5 de la tarde.

La Junta Municipal de Beneficencia de esta ciudad ha acordado ceder en arriendo el Juego Nuevo de pelota por tiempo de dos años, bajo el pliego de condiciones que se hallará de manifiesto en la Administración de la Casa Misericordia.

Las proposiciones en pliegos cerrados se recibirán en dicho Establecimiento hasta el día 22 del corriente y hora de las 5 de la tarde.

La Junta Municipal de Beneficencia de esta ciudad ha acordado ceder en arriendo el Juego Nuevo de pelota por tiempo de dos años, bajo el pliego de condiciones que se hallará de manifiesto en la Administración de la Casa Misericordia.

Las proposiciones en pliegos cerrados se recibirán en dicho Establecimiento hasta el día 22 del corriente y hora de las 5 de la tarde.

La Junta Municipal de Beneficencia de esta ciudad ha acordado ceder en arriendo el Juego Nuevo de pelota por tiempo de dos años, bajo el pliego de condiciones que se hallará de manifiesto en la Administración de la Casa Misericordia.

Las proposiciones en pliegos cerrados se recibirán en dicho Establecimiento hasta el día 22 del corriente y hora de las 5 de la tarde.

La Junta Municipal de Beneficencia de esta ciudad ha acordado ceder en arriendo el Juego Nuevo de pelota por tiempo de dos años, bajo el pliego de condiciones que se hallará de manifiesto en la Administración de la Casa Misericordia.

Las proposiciones en pliegos cerrados se recibirán en dicho Establecimiento hasta el día 22 del corriente y hora de las 5 de la tarde.

La Junta Municipal de Beneficencia de esta ciudad ha acordado ceder en arriendo el Juego Nuevo de pelota por tiempo de dos años, bajo el pliego de condiciones que se hallará de manifiesto en la Administración de la Casa Misericordia.

Las proposiciones en pliegos cerrados se recibirán en dicho Establecimiento hasta el día 22 del corriente y hora de las 5 de la tarde.

La Junta Municipal de Beneficencia de esta ciudad ha acordado ceder en arriendo el Juego Nuevo de pelota por tiempo de dos años, bajo el pliego de condiciones que se hallará de manifiesto en la Administración de la Casa Misericordia.

Las proposiciones en pliegos cerrados se recibirán en dicho Establecimiento hasta el día 22 del corriente y hora de las 5 de la tarde.

La Junta Municipal de Beneficencia de esta ciudad ha acordado ceder en arriendo el Juego Nuevo de pelota por tiempo de dos años, bajo el pliego de condiciones que se hallará de manifiesto en la Administración de la Casa Misericordia.

Las proposiciones en pliegos cerrados se recibirán en dicho Establecimiento hasta el día 22 del corriente y hora de las 5 de la tarde.

La Junta Municipal de Beneficencia de esta ciudad ha acordado ceder en arriendo el Juego Nuevo de pelota por tiempo de dos años, bajo el pliego de condiciones que se hallará de manifiesto en la Administración de la Casa Misericordia.

Las proposiciones en pliegos cerrados se recibirán en dicho Establecimiento hasta el día 22 del corriente y hora de las 5 de la tarde.

La Junta Municipal de Beneficencia de esta ciudad ha acordado ceder en arriendo el Juego Nuevo de pelota por tiempo de dos años, bajo el pliego de condiciones que se hallará de manifiesto en la Administración de la Casa Misericordia.

Las proposiciones en pliegos cerrados se recibirán en dicho Establecimiento hasta el día 22 del corriente y hora de las 5 de la tarde.

La Junta Municipal de Beneficencia de esta ciudad ha acordado ceder en arriendo el Juego Nuevo de pelota por tiempo de dos años, bajo el pliego de condiciones que se hallará de manifiesto en la Administración de la Casa Misericordia.

Las proposiciones en pliegos cerrados se recibirán en dicho Establecimiento hasta el día 22 del corriente y hora de las 5 de la tarde.

La Junta Municipal de Beneficencia de esta ciudad ha acordado ceder en arriendo el Juego Nuevo de pelota por tiempo de dos años, bajo el pliego de condiciones que se hallará de manifiesto en la Administración de la Casa Misericordia.

Las proposiciones en pliegos cerrados se recibirán en dicho Establecimiento hasta el día 22 del corriente y hora de las 5 de la tarde.

La Junta Municipal de Beneficencia de esta ciudad ha acordado ceder en arriendo el Juego Nuevo de pelota por tiempo de dos años, bajo el pliego de condiciones que se hallará de manifiesto en la Administración de la Casa Misericordia.

Las proposiciones en pliegos cerrados se recibirán en dicho Establecimiento hasta el día 22 del corriente y hora de las 5 de la tarde.

La Junta Municipal de Beneficencia de esta ciudad ha acordado ceder en arriendo el Juego Nuevo de pelota por tiempo de dos años, bajo el pliego de condiciones que se hallará de manifiesto en la Administración de la Casa Misericordia.

Las proposiciones en pliegos cerrados se recibirán en dicho Establecimiento hasta el día 22 del corriente y hora de las 5 de la tarde.

La Junta Municipal de Beneficencia de esta ciudad ha acordado ceder en arriendo el Juego Nuevo de pelota por tiempo de dos años, bajo el pliego de condiciones que se hallará de manifiesto en la Administración de la Casa Misericordia.

Las proposiciones en pliegos cerrados se recibirán en dicho Establecimiento hasta el día 22 del corriente y hora de las 5 de la tarde.

La Junta Municipal de Beneficencia de esta ciudad ha acordado ceder en arriendo el Juego Nuevo de pelota por tiempo de dos años, bajo el pliego de condiciones que se hallará de manifiesto en la Administración de la Casa Misericordia.

Las proposiciones en pliegos cerrados se recibirán en dicho Establecimiento hasta el día 22 del corriente y hora de las 5 de la tarde.

Aviso

A las personas que tengan empeñadas prendas y alhajas en la Casa de Préstamos de María Erdosain, Pellejerías 46, paseo á recogerlas en el término de tres meses, pues la dueña se ha dado de baja en esta industria. 16-2

Vacas suizas

En Buzuel hay de venta dos magníficas vacas suizas de siete y cuatro años que producen 22 y 16 litros de leche. Se darán baratas. Informará en dicha villa la señora viuda de don Santiago Viscor. 2-2

Para regalos

Se ha recibido un gran surtido de objetos propios para regalos y á precios sumamente económicos. Casa del Optico, Chaptela 21. 12-5

Abonos minerales

DE LA SOCIEDAD GENERAL de Industria y Comercio COMPANIA ANONIMA OFICINAS CENTRALES.—Lotería 3 Bilbao. Las más importantes fábricas nacionales de superfosfatos y otros abonos químicos. Fábricas en Elorriets, Zuzo, Guturribay (Vizcaya), La Manjoya (Oviedo), Trasarja (Portugal) etc. Grandes ventas de superfosfatos de cal, cloruro potásico, nitrato de sosa, sulfato de hierro sulfato amónico, sulfato potásico. Representación regional para venta de abonos químicos, Jesús Arilla de Ciraco, Traibuenas 20-10 p

Pastos

Se arriendan los del soto de Castejon. Para precio y condiciones al administrador de dicho soto en Castejon. 6-6

A los contratistas

Se venden 250 metros y dos cambios de via Dacanville en buen uso. Para tratar del precio dirigirse á las oficinas de la Anzuresa Navarra, Obinichilla 6 Pamplona. 3-2 (a)

Sociedad anónima "Iris,"

FABRICA DE PAPELES PINTADOS, BILBAO Almacén-Depósito exclusivo para la venta en Navarra, en la Droguería y Taller de Pinturas de Varela Hermanos, Mayor 37 Pamplona. Precios de fábrica, sin competencia posible. Se remiten muestrarios al que los pide. 10-5

Liquidación

Con grandes rebajas del almacén de muebles de la calle Mayor 71. 15-15

Vacuna

Se recomiendo á los Ayuntamientos y particulares la vacuna procedente del Instituto Bacteriológico vecinal Suizo de Berna, que se vende en estuches y frascos á los precios siguientes: Frasco para 60 vacunaciones 15 pesetas. Frasco para 30 vacunaciones 8 pesetas. Estuche con cinco tubos para 15 vacunaciones 4 id.

Estuche con un tubo para tres vacunaciones una peseta. Dirigirse al representante en Pamplona don Valentin Marquina, Nueva, 1 Farmacia. M A mt. d. - 5

Substitutos

Se admiten licenciosos, absolutos, reservas y excedentes de cupo. Para tratar condiciones y premios dirigirse á Manuel Castanera, Paseo de Valencia 14, Pamplona. 20-4

Venta de casa

Se vende una casa de reciente construcción en el barrio de la Magdalena por el precio de 4200 pesetas. La persona que deseara enterarse en la compra puede entenderse con el promotor don Fernando Veinco, Mercedes 15 Pamplona. 4-4

Objetos para regalos

De fantasía y muy artísticos. Se han recibido las últimas novedades, Castillo Lizarri. 20-15

Venta de casa

Se vende la casa núm. 44 de la calle de San Gregorio de esta ciudad. Para más detalles dirigirse á don José Mouge, taller de básculas, calle de Ciudadela núm. 1. 8-3 p

Servicios de la Compañía Transatlántica

Linea de Filipinas.—Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean 2 y 18 Enero, 27 Febrero, 26 Marzo, 23 Abril, 21 Mayo, 18 Junio, 16 Julio, 13 Agosto, 10 Septiembre, 8 Octubre, 5 Noviembre y 3 de Diciembre; directamente para Port-Said, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapore y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japon y Australia.

Linea de Cuba y Méjico.—Servicio mensual á Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Combinaciones para el litoral de Cuba; centro de América y Norte y Sur del Pacífico.

Linea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite para Puerto Plata; con trasbordo en Habana.

Linea de Venezuela-Colombia.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 11, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanailla, Curacao, Puerto Cabelle y La Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Omba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico.

Linea de Canarias.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19, de Málaga el 20 y de Cádiz el 21 de cada mes, directamente para Casablanca, Marrácn, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife, egresando por Cádiz, Alcañete, Valencia y Barcelona.

Linea de Fernando Poo.—Servicio bimestral saliendo de Barcelona el 26 de Enero y de Cádiz el 30 y sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo con escala en Casablanca, Marrácn y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.

Linea de Tanager.—Salidas de Cádiz: lunes miércoles y viernes. Salidas de Tanager: martes, jueves y sábados. Linea de Buenos-Aires.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 8, de Valencia el 8, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Para precios y condiciones al agente en Navarra Ricardo Samaniego, Pamplona.

Café nervino medicinal

Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza, jaquecas, vahidos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estomago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaustamente. Buenas botellas, á 3 y 5 pesetas cada.—Se remiten por correo á todas partes.—Morales, Carretas, 39, Madrid. En Pamplona, farmacia de J. Valencia

PILDORAS Y JARABE de BLANCARD con Ioduro de Hierro inalterable CONTRA la Anemia, la Pobreza de la Sangre, la Opilacion, la Escorbútica, etc. Eválese el Producto verdadero con la firma BLANCARD y las letras 40, Rue Bonaparte, en Paris. Precio: PILDORAS, 4 fr. y 2 fr. 25; JARABE, 3 fr.

Yrazu y Compañía

BANCA Calle Moreno, 967, Buenos-Aires. Esta antigua casa además de las operaciones coherentes al ramo, tiene una sección para el servicio de PASAJES para Europa y América siendo su único representante en España y Francia don Antonio Iriarte de Tolosa, (Guipúzcoa) á quien pueden dirigirse los interesados á hallar á ventajosa. 80-22 p

Para Curar los VICIOS DE LA SANGRE ya sean hereditarios ya adquiridos, la experiencia ha demostrado, muy particularmente en los Hospitales de París, que el mejor específico conocido hasta hoy es el ELIXIR DERET. VENTA AL POR MAYOR en España: 410 Bruch, Barcelona.

Papel para envolturas Hay una buena partida á precios módicos, y se hace rebaja, llevándose de seis arrobas en adelante. Pueden presentarse al Conserje de este periódico.

EXIJAN Vds. LA PILDORA BLANCA INALTERABLE DEMAN Á PARIS impresas en negro. Las PILDORAS Purgativas y Depurativas del Doctor DEHAUT se toman al comer. Las menos COSTOSAS las más activas.

MILAGROSOS CONFITES O INYECCION ANTIVENEREA Y ROOB ANTISIFILITICO COSTANZI Miles y miles de celebridades médicas, después de una larga experiencia se han convencido y certificado que para curar radicalmente en 2 ó 3 dias la purgación reciente y en 5 ó 6 dias la crónica, gota militar, úlceras, flujo blanco de las mujeres, arenillas, catarro de la vejiga, escozores uretrales, cálculos, retenciones de orina, y en 20 ó 30 dias las estrecheces uretrales, aunque sean crónicas de más de 20 años, evitando las peligrosísimas sondas, no hay medicamentos más milagrosos que los confites é inyección Costanzi.

También certifican que para curar cualquier enfermedad sifilítica é impotencia en vista de que el Iodo y el mercurio son dañinos para la salud, nada mejor que el Roob Costanzi, pues no solo cura radicalmente la sifilis, sino que estriba los malos efectos que producen estas substancias, que, como es sabido, causan enfermedades no muy fáciles de curar. El inventor Dr. Angelo Costanzi, calle Diputación, 349, Barcelona, seguro del buen éxito de estos específicos, mediante el trato especial con él admite á los increíbles el pago una vez curados. Precio de la Inyección, 4 pesetas. Confites antivenericos para quienes no quieren usar inyecciones, 5 pesetas. Roob antisifilítico, 4 pesetas. De venta en todas las buenas farmacias. En Pamplona en la de D. Valentin Marquina, calle Nueva, núm. 1, y en casa del inventor, Diputación 349, Barcelona. Consultas médicas todos los dias, y las consultas que se hacen por escrito al Dr. A. Costanzi, son gratuitas y con la mayor reserva.

NO MAS TOS REMEDIO INFALIBLE Bronquitis, catarro crónico, asma, disnea y todas las afecciones del aparato respiratorio se curan y alivian siempre desde el primer dia con el maravilloso jarabe benzo balsámico bromoformo y heroína, del Doctor Villegas, de Córdoba, y así lo certifican todos los médicos de España. Alivio asombroso en los tuberculosos. Variedad como bromoformo, heroína y fenocola destinada exclusivamente á la TOS FERINA. Huid de plagios y falsas imitaciones. Pidase en farmacias y droguerías.—Frasco grande 3 pesetas, idem pequeño 2, idem de frenocola 4 Depósito en Pamplona, Farmacia de Marquina.

Abonos minerales Superfosfatos de St. Gobain y de otras variedades fabricados en el almacén de los señores Veramendi, Goni y Compañía, situado en la calle de Estafeta, núm. 65, Pamplona. CATARROS DENGUE, TRANCAZO, INFLUENZA, GRIPPE y Afecciones de los BRONQUIOS, PULMONES y LARINGE CÁPSULAS DE TERPINOL ADRIAN

BOLETIN RELIGIOSO SANTORAL Día 10 DOMINGO.—San Ezequiel, Profeta.—Fue San Ezequiel hijo de Bazo, sacerdote de la antigua Ley, existente entre los caldeos en tiempo de Jeremías. En su juventud fué llevado cautivo á Babilonia, en donde Dios se sirvió de él para consolar á sus compatriotas y anunciarles el próximo fin de su cautiverio, la vuelta á su Patria, el restablecimiento de la Ciudad Santa y del Templo, y la venida del Mesías. Nada ayuda al hombre tanto como la oración, CULTOS Oficio de la Dominica in albis con rito doble de primera clase y color blanco. En la Catedral.—A las nueve y media, horas menores y misa. A las tres, vísperas, completas, rosario, maitines y laudes. A las siete, rosario de los Esclavos. En los Carmelitas.—Cuarenta Horas y fundación á San Joaquin. A las diez se exporará el SSmo. misa solemne con sermón. Quedará manifiesto hasta las cuatro y media que celebrará la V. O. T. del Carmen su función mensual. En San Nicolás.—Función á San Vicente Ferrer. A las nueve, misa parroquial. A las diez, tercia y misa solemne con sermón. SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS San Saturnino.—Tercerías 9 y 11, 2.º. San Nicolás.—San Gregorio 17, 2.º. San Lorenzo.—Mayor 31, 3.º. San Juan Bautista.—Casa parroquial. San Agustín.—San Agustín 8, 3.º.

ESTAFETA LOCAL DIA MILITAR. Servicio de la Plaza para el día 10 de Abril de 1903. Parada.—Cantabria. Jefe de día, el T. Coronel de América, don Leandro Torres. Imaginaria, el idem de Cantabria, don Francisco Vara de Rey. Hospital y provisiones, el capitán quinto de América. Vigilancia, los cuarteos de la guarnición. Idem. extraordinaria, un Oficial de Artillería, un sargento y un cabo de cada cuerpo. Traje, de media gala. Música para el paseo, Constitución. TEATRO GAYARE. Funcion para hoy.—A las cuatro de la tarde, "Cero y van cuatro", "El oso muerto", y "El intérprete". A las ocho y media de la noche, "Al natural", "El chiquillo", y (extremo) de la comedia cómica "Ciencias exactas". REGISTRO CIVIL. En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: Nacimientos.—Varones 0; hembras 0. Defunciones.—Francisco García, de Pamplona, de 5 años, Compañía 5 y 7, 1.º. Matrimonios.—Ninguno. VIAJEROS Han llegado á las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes: Don Pedro Urdain, don José Castro, don Manuel Blasco, don Agustín Rivas, don Carlos Catit, don Tomás Lasaga y don Ildefonso Uriz.

MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y no interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1885. LATOS ya sea cuarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las PASTILLAS DEL DR. ANDREU Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja. Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor resfriado se reproducen de una manera insoportable. Los que tengan ASMA ó sofocación de cualquier clase, usen los CIGARRILLOS ANTIASMÁTICOS que prepara el mismo DR. ANDREU y se le quitarán al instante. Los ataques de ASMA por la noche, se calman también al momento con sus PAPELES AZOADOS; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche. Los molestísimos resacaes de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el RAPE NASALINA que prepara el mismo DR. ANDREU (véase el prospecto). PARA TENER LA BOCA SANA, FERMOSA Y FUERTE, y no padecer DOLORS DE MUELAS, usen el ELIXIR y los POLVOS de MENTHOLINA DENTÍFRICA que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, blanquea la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encías, evitando las caries y oscilación de los dientes. Pidase estos medicamentos en todas las farmacias.

SEGADORAS, ATADORAS, AGAVILLADORAS y Guadañadoras Mc Cormick Chicago (E. U.) Las más modernas, las más perfectas, las de más duración y las de mayor confianza para los agricultores. Los testimonios de todos cuantos las han adquirido en el último año de 1903 garantizan su perfecto funcionamiento.—Se servirán inmediatamente cuantos pedidos se hagan, mandando en su día montadores prácticos que enseñen su uso. Gran existencia de piezas de recambio. Representantes para Navarra Aragón y Rioja Huici Múgica y C.ª Pamplona. 100-8

La Union y el Fenix Español COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal. Cuarenta años de existencia. Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios. Subdirector de la Compañía en Navarra, Vicente Santesteban, Constitución, 49, Pamplona

Pasatiempos Premio Para el que acierte el número que guarda el sobre depositado en esta Redacción: 100 pesetas Condiciones del Concurso Para tener opción al premio, es necesario escribir con la mayor claridad posible, un número de cinco cifras en el adjunto boletín, en el cual puede todo el mundo firmar como quiera siempre que se ponga una contraseña que garantice la firma. Cada solucionista podrá remitir todos los dias cuantos boletines tenga por conveniente. Los boletines deberán ser depositados en el buzón de EL ECO DE NAVARRA ó enviados por correo interior ó exterior. El plazo de admisión de boletines será: para los de Pamplona, hasta el día 20 de este mes á las cinco de la tarde, y para los solucionistas de fuera hasta el día 21 de este mes á las doce de la noche. En el caso de que haya más de un solucionista que remita el número exacto, se celebrará un sorteo que decida quién ha de ser el agraciado. La apertura del sobre que contiene el número exacto, será pública, en el dia y hora que oportunamente se designe. NOTA IMPORTANTE.—Si se diese el caso que me parece que no se dará—de que ningún solucionista acertase el número exacto que guarda el sobre, se repetirá el concurso señalándose entonces un premio de DOS CIENTAS PESETAS. DON CÁNDIDO.

EL ECO DE NAVARRA Quinto concurso LIBRE habitante en para optar al premio ofrecido, indica el número siguiente: Firmado Contraseña SECCION DE PASATIEMPOS